

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1954)
Heft: 2

Artikel: Printemps - Eté 1954
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-793322>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

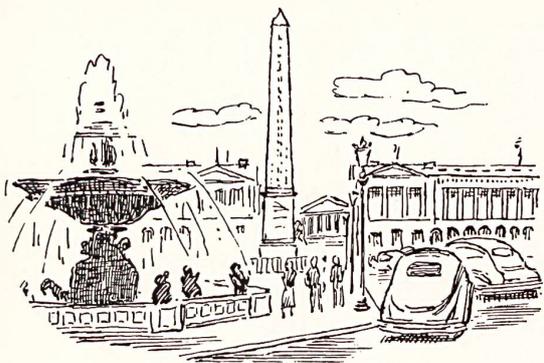
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Printemps - Eté 1954

En complément des modèles que nous avons déjà présentés dans notre premier numéro, nous reproduisons ici un certain nombre de documents que nous n'avions pu publier faute de place ou qui ne nous sont parvenus que dernièrement.

Soieries de Zurich



PIERRE BALMAIN

Satin Duchesse de *L. Abraham & Cie, Soieries S.A., Zurich.*

Photo Matter et Kublin



Photo André Ostier

HUBERT DE GIVENCHY
Taffetas noir en soie naturelle de la
S. A. Stünzi Fils, Horgen.

PIERRE BALMAIN

Crêpe drap noir en soie naturelle de la
S. A. Stünzi Fils, Horgen.

Photo André Ostier





BALENCIAGA

JACQUES FATH

Basra de *L. Abraham & Cie, Soieries S.A., Zurich.*

Photo Matter et Kublin





Photo Matter et Kublin

HUBERT DE GIVENCHY

Basra de *L. Abraham & Cie, Soieries S.A., Zurich.*

HUBERT DE GIVENCHY

Toile brodée (fibranne et lin) de
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich ;
distribuée par Montex, Paris.





Cotons fins de Saint-Gall



PIERRE BALMAIN

(Boutique)

Organdi « Recoflock » de
Reichenbach & Cie, St-Gall;
distribué par Montex, Paris.

Photo Adrien

PIERRE BALMAIN

(Boutique)

Organdi « Rocoflock » de Reichenbach & Cie, St-Gall;
distribué par Montex, Paris.

Photo Adrion



PIERRE BALMAIN

Piqué nouveauté de *Stoffel & Cie, St-Gall* ;
grossiste à Paris : *Robert Burg & Cie.*

Photo Matter et Kublin



CHARNA

Stardust de *Stoffel & Cie, St-Gall* ;
grossiste à Paris : *Robert Burg & Cie.*

Photo Matter et Kublin



JACQUES FATH

Favorella de *Stoffel & Cie, St-Gall* ;
grossiste à Paris : *Robert Burg & Cie.*

Photo Matter et Kublin



Broderies et dentelles de Saint-Gall



CHANEL

Galon en broderie guipure de
A. Naef & Cie, Flawil
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S.A.

Photo Grove



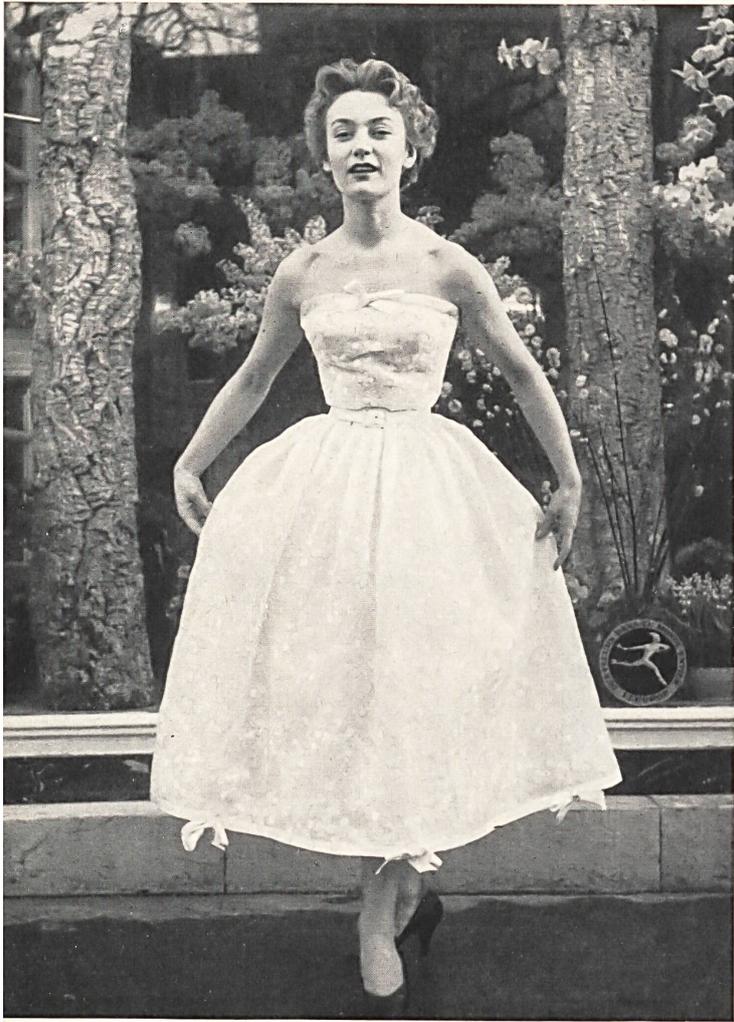
HUBERT DE GIVENCHY

Fond de toile avec poissons brodés blanc,
dont les yeux sont en différentes couleurs,
de

Union S. A., St-Gall

Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.

Photo Seeberger



CHRISTIAN DIOR

Trèfles brodés sur organdi blanc de
Forster Willi & Co., St-Gall
Placé par Inamo, Zurich

Photo Tenca



CHRISTIAN DIOR

Roses brodées en couleurs sur organdi
blanc de
Forster Willi & Co., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S.A.

Photo Grove

CHRISTIAN DIOR

Géraniums brodés en couleurs sur organdi
blanc de
Forster Willi & Co., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove



JEANNE LANVIN (CASTILLO)

Broderie en couleurs sur organdi blanc de

Forster Willi & Co., St-Gall

Placé par Inamo, Zurich

Photo de Dulmen



HUBERT DE GIVENCHY

Broderie en forme de lustres, garnie de
pierres, sur organdi couleur or de
Forster Willi & Co., St-Gall
Placé par Inamo, Zurich

Photo de Dulmen





CHRISTIAN DIOR

Popeline brodée de
A. Naef & Cie, Flawil
Placé par Inamo, Zurich

Photo de Dulmen



HUBERT DE GIVENCHY

Tissu de laine brodé de
A. Naef & Cie, Flawil
Placé par Inamo, Zurich

Photo de Dulmen



SUZANNE TALBOT

Pâquerettes brodées sur organdi gris de
Forster Willi & Co., St-Gall
 Grossiste à Paris:
 Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove



JEAN DESSES

Hortensias roses en velours brodé de
Forster Willi & Co., St-Gall
 Grossiste à Paris:
 Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove



WORTH

Garniture en dentelle guipure coton
d'Aug. Giger & Cie., St-Gall
 Grossiste à Paris:
 Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

JEANNE LANVIN (CASTILLO)

Bleuets superposés en organdi brodé
multicolore de

Union S. A., St-Gall

Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.

Photo Seeberger



CARVEN

Motifs de dentelle et piqué incrustés dans
la robe de
Union S. A., St-Gall
Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.







CHRISTIAN DIOR

Organdi brodé petits points de bouquets
de roses en couleurs de
Walter Schrank & Cie, St-Gall
Grossiste à Paris
Chatillon, Mouly, Roussel S.A.

Photo Grove



JACQUES HEIM

Nouveauté en broderie relief sur soie
naturelle de
Rau S.A., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S.A.

PhotoGrove



SUZANNE TALBOT

Garnitures en motifs de dentelle de
Walter Schrank & Cie, St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S.A.



BRUYERE

Galon en dentelle de guipure de
Walter Schrank & Cie, St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove



ROSE VALOIS

Galon en dentelle de guipure de
Walter Schrank & Cie., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove



HUBERT DE GIVENCHY

Garniture en motifs de guipure de
A. Naef & Cie, Flawil
Placé par Inamo, Zurich

Photo Tenca

SUZANNE TALBOT

Laize d'organdi blanc brodée noir de

Hufenus & Cie S. A., St-Gall

Grossiste à Paris:

Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove



CHRISTIAN DIOR

Fond d'organza noir avec marguerites
superposées en broderie multicolore de
Union S. A., St-Gall

Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.

Photo Seeberger



CHRISTIAN DIOR

Organdi brodé en couleurs de
A. Naef & Cie, Flawil

Grossiste à Paris : Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove





CARVEN

Garniture en médaillons,
dentelle brodée de
Union S. A., St-Gall

Grossiste à Paris :
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

CARVEN

Laize guipure de
Hufenus & Cie S. A., St-Gall

Grossiste à Paris :
Pierre Brivet S. à r.l.

Photo Mauranchon



JEANNE LANVIN (CASTILLO)

Lilas en velours brodés sur organdi blanc de
Forster Willi & Co., St-Gall.

Grossiste à Paris : Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove





CHRISTIAN DIOR

Volants en organdi brodé de
Forster Willi & Co., St-Gall
Grossiste à Paris : Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

MAGGY ROUFF

Organdi brodé de
Jakob Schläpfer, St-Gall.



Photo Guy Arsac



MAGGY ROUFF

(Modèle spécial)
Blouse en broderie de
Jakob Schläpfer, St-Gall.